

زين الحرين ش.م.ب.

البيانات المالية وتقرير مدقق الحسابات المستقل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

زين البحرين ش.م.ب.  
المنامة - مملكة البحرين

٥٠٦٠٣

رقم السجل التجاري

الشيخ أحمد بن علي آل خليفة

رئيس مجلس الإدارة

السيد أسعد أحمد البنوان - نائب رئيس مجلس الإدارة  
الشيخ راشد عبد الرحمن محمد آل خليفة - عضو مجلس إدارة مستقل  
السيد جمال شاكر الكاظمي  
السيد وليد عبدالله مشاري عبدالله الروضان  
السيدة شيخة خالد عبدالحميد البحر  
السيد علي الخاجة - عضو مجلس إدارة مستقل

أعضاء مجلس الإدارة

السيدة لطيفة صلاح الدين

أمين السر

السيد سكوت جيجنهمير

الرئيس التنفيذي

السيد محمد زين العابدين

المدير العام

السيد منثر محمد علي

المدير المالي

ص.ب. ٢٦٦

عنوان المكتب

المنامة

مملكة البحرين

بنك الكويت الوطني

البنوك الرئيسية

بنك البحرين والكويت

بنك البحرين الوطني

بنك أبو ظبي الوطني

البنك الأهلي المتحد

بنك إثمار

البنك العربي

بنك الخليج التجاري

بنك مسقط الدولي

بيت التمويل الكويتي

بنك البحرين الإسلامي

بنك البركة الإسلامي

بنك ستاندرد تشارترد

يوناييتد بنك ليميتد

ديلويت أند توش - الشرق الأوسط

مدققي الحسابات

ص.ب. ٤٢١

المنامة - مملكة البحرين

## فهرس

<u>صفحة</u>	
١	تقرير مجلس الإدارة
٦ - ٢	تقرير مدقق الحسابات المستقل
	البيانات المالية:
٨ - ٧	بيان المركز المالي
٩	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر
١٠	بيان التغيرات في حقوق الملكية
١٢ - ١١	بيان التدفقات النقدية
٤٤ - ١٣	إيضاحات حول البيانات المالية

زين البحرين ش.م.ب.  
المنامة - مملكة البحرين

تقرير مجلس الإدارة

يقدم مجلس الإدارة تقريره السنوي والبيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

النشاط الرئيسي

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة في تقديم خدمات الإتصالات ضمن إطار تراخيص مختلفة صادرة عن هيئة تنظيم الإتصالات في مملكة البحرين.

مراجعة العمليات

إن نتائج السنة مدرجة في الصفحة رقم ٩ من البيانات المالية.

هيكلية رأس المال

المساهمين	٢٠١٦ (%)	٢٠١٥ (%)
شركة الإتصالات المتنقلة ش.م.ك. - الكويت	٥٤,٧٨	٥٤,٧٨
الشيخ أحمد بن علي آل خليفة	١٦,١٠	١٦,١٠
بنك الخليج الدولي ش.م.ب.	٨,٥٠	٨,٥٠
آخرين	٢٠,٦٢	٢٠,٦٢
	=====	=====
	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
	=====	=====

التغيير في مجلس الإدارة

لا شيء.

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

بلغت مكافآت أعضاء مجلس الإدارة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ مبلغ ٢١٨,٥١٣ دينار بحريني (٢٠١٥: ٣٠٦,٨٠٠ دينار بحريني).

مدققي الحسابات

سوف يدرج إقتراح قرار بإعادة تعيين ديوليت أند توش - ميدل إيست كمدققي الحسابات للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ وتقييظ مجلس الإدارة تحديد أتعابهم في الجمعية العمومية السنوية وذلك بعد موافقة مصرف البحرين المركزي.

السيد أسعد أحمد البنون  
نائب رئيس مجلس الإدارة

بالتنيابة عن مجلس الإدارة

الشيخ أحمد بن علي آل خليفة  
رئيس مجلس الإدارة

٣١ يناير ٢٠١٧

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين  
زين البحرين ش.م.ب  
مملكة البحرين

### تقرير حول تدقيق البيانات المالية

#### الرأي

قمنا بتدقيق البيانات المالية لزين البحرين ش.م.ب. ("الشركة") والتي تشمل بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، وكل من بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر، وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

#### اساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة "مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية" من تقريرنا. كما أننا مستقلون عن الشركة وفق معايير السلوك الدولية لمجلس المحاسبين "قواعد السلوك للمحاسبين المهنيين" وقواعد السلوك المهني المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية للشركة في مملكة البحرين. هذا، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات. نعتقد بأن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا.

#### أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية بموجب تقديرنا المهني، هي الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية للفترة المالية الحالية. وتم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية ككل، وفي تكوين رأينا حولها، ولا نبدي رأياً منفصلاً بشأنها.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (تتمة)

أمور التدقيق الرئيسية (تتمة)

أمور التدقيق الرئيسية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية
<p>الإعتراف بالإيراد وتاريخ القطع</p> <p>لدى الشركة عدداً من مصادر الإيراد تم الإفصاح عنها في الإيضاح رقم ١٦ للبيانات المالية. تم عرض سياسات الإعتراف بالإيراد في الإيضاح رقم ٣ للبيانات المالية.</p> <p>قمنا باعتبار الإيراد من أمور التدقيق الرئيسية للأسباب التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ان الإيراد محرك عمل أساسي في الشركة؛</li> <li>• أنظمة الفوترة المعقدة، أثر تغير نماذج التسعير على الإعتراف بالإيراد (هيكل التعريف، ترتيبات الحوافز والخصومات، الخ) والترتيبات المتضمنة عناصر متعددة.</li> </ul>	<p>للإستجابة على هذه الناحية المهمة، تضمنت إجراءات التدقيق ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• القيام بإجراءات حول تصميم وتنفيذ وفعالية إجراءات الرقابة الوثيقة الصلة بعملية الإيراد؛</li> <li>• إشراك المتخصصين في أنظمة المعلومات لدينا لفحص أنظمة الرقابة لتطبيقات محددة والمعلومات ذات الصلة التي تنتجها تقارير الشركة فيما يتعلق بأنظمة الإيرادات والضوابط العامة المتعلقة بهذه الأنظمة؛</li> <li>• اجراء مراجعة تحليلية لمصادر الإيراد الرئيسية بما في ذلك استعراض شامل لمراحل الإيراد من البداية حتى نهاية تسجيل الإيراد؛</li> <li>• مراجعة التسويات الأساسية التي يجربها فريق التحقق من الإيرادات لدى الشركة؛</li> <li>• فحص عينة من فواتير المشتركين ومقارنتها بإيصالات التسديد النقدي؛</li> <li>• مراجعة صحة فواتير المشتركين على أساس العينة؛</li> <li>• القيام بإجراءات للتأكد من ان مبادئ الاعتراف بكافة مصادر الإيرادات المعتمدة لدى الشركة هي مناسبة وتتماشي مع السياسات المحاسبية المعتمدة للشركة.</li> </ul>
<p>أنظمة المعلومات وضوابط الرقابة</p> <p>يعتمد جزء هام من التقارير المالية على أنظمة معلومات وضوابط الرقابة الآلية على هذه الأنظمة.</p> <p>تتطلب هذه الناحية جهداً مهماً في عملية التدقيق نظراً لأنظمة المعلومات والتطبيقات المعلوماتية المعقدة على مختلف مراحل العمل، بما في ذلك أنظمة الفوترة ووجود أنظمة رقابة آلية ويدوية على السواء.</p>	<p>قمنا بتقييم تصميم ضوابط الرقابة في أنظمة المعلومات المتعلقة بالتقارير المالية واختبار تطبيقها. في الحالات التي خلصنا فيها ان اختبار هذه الضوابط ليس بمثالية أسلوب مناسب وفعال، قمنا باختبار المعلومات المالية المستخرجة من أنظمة المعلومات.</p> <p>قمنا بالحصول على فهم لأنظمة المعلومات الهامة التي تم اعتمادها خلال السنة وقمنا بمراجعة إجراءات الضوابط العامة حول هذه الأنظمة. كما قمنا باختبار اكتمال وصحة نقل المعلومات من الأنظمة القديمة الى الأنظمة الجديدة.</p>

تقرير مدقق الحسابات المستقل (تتمة)

أمور التدقيق الرئيسية (تتمة)

أمور التدقيق الرئيسية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية
	<p>اضافة لذلك، قمنا بالأعمال التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• الاعتماد على تكنولوجيا المعلومات لإستخراج وتحليل بيانات اليومية. كما قمنا باختبار القيود المعدة يوميا كجزء من عملنا لإختبار ما اذا كان هناك تجاوز في الإدارة للأنظمة؛</li> <li>• تقييم مراقبة الوصول للمستخدمين لبعض التطبيقات المعلوماتية؛</li> <li>• اختبار حقوق وصول المستخدم إلى قوائم ومعاملات محددة داخل التطبيقات ذات الصلة.</li> </ul>

معلومات أخرى

إن الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من تقرير مجلس الإدارة الذي حصلنا عليه قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات بالإضافة إلى التقرير السنوي الذي نتوقع الحصول عليه بعد ذلك التاريخ. إن المعلومات الأخرى لا تتضمن البيانات المالية وتقرير مدقق الحسابات حولها.

إن رأينا حول البيانات المالية لا يتناول المعلومات الأخرى، ولا نعبر بأي شكل عن تأكيد أو استنتاج بشأنها.

تتمثل مسؤوليتنا بالنسبة لأعمال تدقيقنا للبيانات المالية في الاطلاع على المعلومات الأخرى ، وفي سبيل ذلك نقوم بتحديد ما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى غير متوافقة جوهرياً مع البيانات المالية أو المعلومات التي حصلنا عليها أثناء قيامنا بأعمال التدقيق ، أو تلك التي يتضح بطريقة أخرى أنها تتضمن أخطاءً مادية.

إذا استنتجنا وجود أي أخطاء مادية في المعلومات الأخرى ، فإنه يتعين علينا الإفصاح عن ذلك ، استناداً إلى الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بهذه المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير. ليس لدينا ما نُفصح عنه في هذا الشأن.

مسؤوليات الإدارة والقيمين على الحوكمة في إعداد البيانات المالية للشركة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، وكذلك من وضع نظام الرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة ضرورية لتمكينا من إعداد البيانات المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ.

عند إعداد البيانات المالية إن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الشركة على الاستمرار كشركة مستمرة والافصاح متى كان مناسباً، عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية واعتماد مبدأ الاستمرارية المحاسبي ، ما لم تنوي الإدارة تصفية الشركة أو وقف عملياتها، أو لا يوجد لديها بديل واقعي الا القيام بذلك.

ويعتبر القيمين على الحوكمة مسؤولين عن الاشراف على مسار إعداد التقارير المالية للشركة.

## تقرير مدقق الحسابات المستقل (تتمة)

### مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية

إن غايتنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية ككل خالية بصورة عامة من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وإصدار تقرير المدقق الذي يشمل رأينا. إن التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولا يضمن أن عملية التدقيق التي تمت وفقا للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكشف دائما أي خطأ جوهري في حال وجوده. وقد تنشأ الأخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ ، وتعتبر جوهرية بشكل فردي أو مجمّع فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من المستخدمين بناءً على هذه البيانات المالية.

كجزء من عملية التدقيق وفقا لمعايير التدقيق الدولية ، فإننا نمارس التقدير المهني ونحافظ على الشك المهني طوال فترة التدقيق. كما نقوم أيضا:

- بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، بالتصميم والقيام بإجراءات التدقيق بما ينسجم مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساسا لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ ، حيث يشمل الاحتيال التواطؤ ، التزوير ، الحذف المتعمد ، سوء التمثيل أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي.
- بالإطلاع على نظام الرقابة الداخلي ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، ولكن ليس بغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية.
- بتقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة.
- باستنتاج مدى ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، في حال وجود حالة جوهرية من عدم اليقين متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكا جوهرية حول قدرة الشركة على الاستمرار. وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم التيقن، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية، أو، في حال كانت هذه الإيضاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا. هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية بالمجموعة إلى توقف أعمال الشركة على أساس مبدأ الاستمرارية.
- تقييم العرض الشامل للبيانات المالية وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها ، بما في ذلك الإيضاحات، وفيما إذا كانت البيانات المالية تظهر العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.

نقوم بالتواصل مع القيمين على الحوكمة فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يبين لنا من خلال تدقيقنا.

كما نقوم بإطلاع القيمين على الحوكمة ببيان يظهر امتثالنا لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي يحتمل الاعتقاد أنها قد تؤثر تأثيرًا معقولًا على استقلاليتنا وإجراءات الحماية ذات الصلة متى كان مناسبًا.

من الأمور التي تم التوصل بشأنها مع القيمين على الحوكمة ، نقوم بتحديد هذه الأمور التي كان لها الأثر الأكبر في تدقيق البيانات المالية للفترة الحالية، والتي تعد أمور تدقيق رئيسية. نقوم بالإفصاح عن هذه الأمور في تقريرنا حول التدقيق إلا إذا حال القانون أو الأنظمة دون الإفصاح العلني عنها، أو عندما نقرر في حالات نادرة للغاية، أن لا يتم الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا في حال ترتب على الإفصاح عنه عواقب سلبية قد تفوق المنفعة العامة المتحققة منه.



تقرير منقح الحسابات المستقل (تتمة)

افصاح حول متطلبات قانونية وتنظيمية

علاوة على ذلك، ووفقاً لمتطلبات القوانين المحلية، نفيد بأن في رأينا ان الشركة تحتفظ بنفقات محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية قد تم إعدادها وفقاً لهذه النفقات. نرى أيضاً، وحسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، أن المعلومات المالية الواردة بتقرير مجلس الإدارة متفقة مع ما هو وارد في البيانات المالية، وأنه استناداً إلى المعلومات والتفسيرات المقدمة من قبل الإدارة والتي رأيناها ضرورية لأداء تدقيقنا، لم يرد إلى علمنا وجود أي مخالفات جوهرية لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني لعام ٢٠٠١ وعقد تأسيس الشركة والنظام الأساسي وأحكام قانون مصرف البحرين المركزي (الحكم المنطبق من مجلد ٦) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي واللوائح وما يرتبط بها من قرارات وقواعد وإجراءات بورصة البحرين للشركة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ على وجه قد يكون له تأثير سلبي جوهري على أنشطة الشركة أو مركزها المالي.

ديلويت أند توش

ديلويت أند توش - ميدل إيست

رقم التسجيل للشريك - ١٨٤

المنامة - مملكة البحرين

٣١ يناير ٢٠١٧

زين البحرين ش.م.ب.

بيان المركز المالي

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦		
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	إيضاحات	
			الموجودات
			موجودات متداولة
٧,٨٢٢	٥,٣٦٤	٥	نقد وأرصدة لدى البنوك
٢١,٣٣٤	٢١,٢١٨	٦	نم مدينة وموجودات أخرى (بالصافي)
٢,٥٠٥	٣,٣٩٠	٧	المخزون
٣١,٦٦١	٢٩,٩٧٢		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
٧٢,٧٢٠	٧٤,٦٥٦	٨	منشآت ومعدات
١٢,٨٣٥	١٣,٤٥١	٩	موجودات غير ملموسة
٨٥,٥٥٥	٨٨,١٠٧		مجموع الموجودات غير المتداولة
١١٧,٢١٦	١١٨,٠٧٩		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة
٣٢,٣٧٦	٣٩,٢٢٢	١٠	نم دائنة ومطلوبات أخرى
٧,٧٨٦	٧,٧٨٦	١١	الجزء المتداول من قروض لأجل
٤,١٦٨	٣,٥٤٢		إيرادات مؤجلة
٤٤,٣٣٠	٥٠,٥٥٠		مجموع المطلوبات المتداولة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.


زين البحرين ش.م.ب.

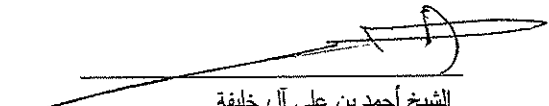
بيان المركز المالي (تتمة)

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦		
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	إيضاحات	
البحرينية	البحرينية		
			مطلوبات غير متداولة
٩,٦٦١	١,٨٧٥	١١	الجزء غير المتداول من قروض لأجل
٢٨٥	٣٠٠	١٢	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٩,٩٤٦	٢,١٧٥		مجموع المطلوبات غير المتداولة
٥٤,٢٧٦	٥٢,٧٢٥		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
٣٦,٨٠٠	٣٦,٨٠٠	١٣	رأس المال
٣,٠٣٢	٣,٠٣٢	١٤	علاوة إصدار
١٠,٣٨٢	١٠,٨٠٧	١٥	إحتياطي قانوني
١٢,٧٢٦	١٤,٧١٥		أرباح مستبقة
٦٢,٩٤٠	٦٥,٣٥٤		مجموع حقوق الملكية
١١٧,٢١٦	١١٨,٠٧٩		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

وافق مجلس الإدارة على إصدار البيانات المالية بتاريخ ٣١ يناير ٢٠١٧ وتم التوقيع عليها نيابة عن المجلس من قبل:

  
السيد أسعد أحمد البنون  
نائب رئيس مجلس الإدارة

  
الشيخ أحمد بن علي آل خليفة  
رئيس مجلس الإدارة


إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

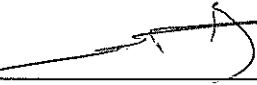
زين البحرين ش.م.ب.

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦		
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	إيضاحات	
البحرينية	البحرينية		
٧١,١١٢	٦٤,٦٤٧	١٦	الإيرادات
(١١,٢٢٦)	(١١,١٨٧)		تكلفة الإيرادات
٥٩,٨٨٦	٥٣,٤٦٠		مجمل الربح
(٢٩,٨٣٢)	(٢٧,٤١٩)		مصروفات تشغيلية وإدارية
(٢٢,٤٧٨)	(٢٠,٤٣٠)		الإستهلاك والإطفاء
(١,٤٧٦)	(١,٠٢٢)		مخصص انخفاض القيمة للذمم المدينة والموجودات الأخرى
(٣٢٤)	(٢٣٠)		مخصص انخفاض قيمة المخزون
٥,٧٧٦	٤,٣٥٩		الربح التشغيلي
-	٣٧٨		إيرادات أخرى - صافي
٥٧	٨		أرباح إعادة تقييم العملات
٣٥	٧١		إيرادات الفوائد
(٧٢١)	(٥٦٢)	١٧	تكاليف التمويل
٥,١٤٧	٤,٢٥٤	١٨	ربح السنة
-	-		الدخل الشامل الآخر للسنة
٥,١٤٧	٤,٢٥٤		إجمالي الدخل الشامل للسنة
١٤ فلس	١٢ فلس	١٩	العائد الأساسي والمخفف للسهم الواحد

  
السيد أسعد أحمد البنون  
نائب رئيس مجلس الإدارة

  
الشيخ أحمد بن علي آل خليفة  
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

زينب البحرين ق.م.ع.ب.

بيان التغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

المجموع	أرباح مستتابة	إحتياطي قانوني	علاوة إصدار	رأس المال	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٥٩,١٣٣	٩,٩٣٤	٩,٨١٧	٣,٠٣٢	٣١,٨٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥
(١,٨٤٠)	(١,٨٤٠)	-	-	-	توزيعات أرباح الأسهم المعلقة (بصاح ١٣)
٥,١٤٧	٥,١٤٧	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
-	(٥١٥)	٥١٥	-	-	تحول إلى الإحتياطي القانوني
٦٧,٩٤٠	١٢,٧٣٦	١٠,٣٨٢	٣,٠٣٢	٣١,٨٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
(١,٨٤٠)	(١,٨٤٠)	-	-	-	توزيعات أرباح الأسهم المعلقة (بصاح ١٣)
٤,٧٥٤	٤,٧٥٤	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
-	(٤٢٥)	٤٢٥	-	-	تحول إلى الإحتياطي القانوني
٦٥,٣٥٤	١٤,٧١٥	١٠,٨٠٧	٣,٠٣٢	٣١,٨٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

إن الإيضاحات المرفقة ١ إلى ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

زين البحرين ش.م.ب.

بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:
		ربح السنة
٥,١٤٧	٤,٢٥٤	تعديلات لـ:
		الإستهلاك والإطفاء
٢٢,٤٧٨	٢٠,٤٣٠	مخصص انخفاض قيمة الذمم المدينة، الموجودات الأخرى والمخزون
١,٨٠٠	١,٢٥٢	تكاليف التمويل
٧٢١	٥٦٢	إيرادات الفوائد
(٣٥)	(٧١)	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١٠٥	٧٥	الربح التشغيلي قبل التغييرات في رأس المال العامل
٣٠,٢١٦	٢٦,٥٠٢	الزيادة في المخزون
(٧٠١)	(١,١١٥)	الزيادة في الذمم المدينة والموجودات الأخرى
(١,٨٠٢)	(٢,١٦٤)	الزيادة في الذمم الدائنة والمطلوبات الأخرى
٤,٨٨٥	٩١٢	النقصان في الإيرادات المؤجلة
(٣٦١)	(٦٢٦)	النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
٣٢,٢٣٧	٢٣,٥٠٩	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
(١٤٣)	(٦٠)	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
٣٢,٠٩٤	٢٣,٤٤٩	
		التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية:
		شراء منشآت ومعدات
(١٠,٤٤٠)	(٥,٧٣٩)	الزيادة في الموجودات غير الملموسة
(٩,٨٥٢)	(١٠,٠٠٩)	الفوائد المقبوضة
٣٥	٧١	
(٢٠,٢٥٧)	(١٥,٦٧٧)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

زين البحرين ش.م.ب.

بيان التدفقات النقدية (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:
(٤,٤٨٥)	(٧,٧٨٦)	قروض لأجل
(٧٠١)	(٦١٠)	الفوائد المدفوعة
(١,٨٠٣)	(١,٨٣٤)	توزيعات أرباح الأسهم المدفوعة
(٦,٩٨٩)	(١٠,٢٣٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٤,٨٤٨	(٢,٤٥٨)	صافي (النقصان) / الزيادة في النقد ومافي حكمه
٢,٩٧٤	٧,٨٢٢	النقد ومافي حكمه في بداية السنة
٧,٨٢٢	٥,٣٦٤	النقد ومافي حكمه في نهاية السنة (إيضاح رقم ٥)

العمليات غير النقدية (إيضاح ٢٥)

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١. معلومات الشركة:

زين البحرين ش.م.ب. ("الشركة") هي شركة مساهمة بحرينية (عامة)، تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠٠٣ ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت سجل تجاري رقم ٥٠٦٠٣. إن الشركة هي شركة تابعة لشركة الاتصالات المتقلة ش.م.ك. ("الشركة الأم")، وهي شركة مساهمة كويتية مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. إن مكتب الشركة المسجل هو ص.ب. ٢٦٦، المنامة، مملكة البحرين. يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بخدمات الاتصالات العامة، إضافة إلى السلع والخدمات المتعلقة بذلك. أصبحت الشركة شركة مساهمة بحرينية (عامة) اعتباراً من ٤ ديسمبر ٢٠١٤ وأسهمها مدرجة في بورصة البحرين.

٢. اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة :

١-٢ معايير وتفسيرات بدأ سريانها خلال الفترة الحالية

لقد تم اعتماد المعايير الجديدة والمعدلة التالية، والتي بدأ سريانها خلال الفترات التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، في اعداد هذه البيانات المالية. لم يكن لهذه المعايير المعدلة اي اثر جوهري على الإفصاحات والمبالغ الواردة للسنة الحالية والسنوات السابقة ولكن قد يكون لها تأثير على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤: الحسابات التنظيمية المؤجلة.
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ /إعداد التقارير المالية المتعلقة بمبادرة الإفصاحات.
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ الترتيبات المشتركة المتعلقة بطريقة المحاسبة لنسبة الإستحواذ على حصة في العمليات المشتركة.
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ الممتلكات، المنشآت والمعدات ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨ الأصول غير الملموسة المتعلقة بالتوضيحات على الطرق المقبولة لحساب الإستهلاك والإطفاء.
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة المتعلقة بمحاسبة الإستثمار في الشركات التابعة، المشاريع المشتركة، والشركات الزميلة، والذي يعطي الخيار للمحاسبة بطريقة حقوق الملكية في التقارير المالية المنفصلة.
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ التقارير المالية الموحدة، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى، ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ الإستثمار في الشركات الزميلة والعمليات المشتركة، فيما يتعلق بتطبيق إستثناء التوحيد على شركات الإستثمار.
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لدورة ٢٠١٢ - ٢٠١٤ والتي تشمل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٥، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧، معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩، ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.



٢. اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة :

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد لم تطبق الشركة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) التالية الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد:

سارية المفعول للفترات السنوية

المعايير الجديدة والمعدلة (تتمة)

التي تبدأ في أو بعد

التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لدورة ٢٠١٤ - ٢٠١٦ والتي تشمل المعيار التعديلات السنوية على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢، معيار المحاسبة الدولي الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١ ومعايير المحاسبة الدولي رقم ٢٨ رقم ٢٨ تبدأ في الفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، فيما ان التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ تبدأ في الفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٧

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ *ضرائب الدخل* فيما يتعلق بالإعتراف بالأصول الضريبية المؤجلة للخسائر غير المحققة

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٧ *بيان التفتحات النقدية* لتزويد مستخدمي البيانات المالية بإفصاحات تمكنهم من تقدير التغيير في المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية

لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٢٢ *العمليات بالعملة الأجنبية والمبالغ المنفوعة مقدماً*

هذا التفسير يتعلق بالعمليات بالعملة الأجنبية، أو جزء من العمليات التي:

- يكون فيها المقابل المالي بالعملة الأجنبية؛
- تقوم الشركة بإقرار أصل مدفوع مقدماً أو التزام دخل مؤجل مقابل الإعتبار المالي، قبل إقرار الأصل، المصروف أو المدخول ذو العلاقة؛ و
- يكون الأصل المدفوع مقدماً أو التزام الدخل المؤجل ذات طبيعة غير نقدية.

زين البحرين ش.م.ب.

## إيضاحات حول البيانات المالية

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢. اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة : (تتمة)

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد (تتمة)

### سارية المفعول للفترات السنوية

التي تبدأ في أو بعد

المعايير الجديدة والمعدلة (تتمة)

١ يناير ٢٠١٨	تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ المدفوعات المبنية على أسهم فيما يتعلق بتصنيف وقياس عمليات الدفع عن طريق الأسهم.
١ يناير ٢٠١٨	تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠ العقار الإستثماري: تعديل فقرة ٥٧ لتوضيح ان الشركة يجب ان تنقل العقار من، أو إلى، فئة العقار الاستثماري فقط إذا كان هناك تغير واضح في استخدامه. التغيير الواضح في الاستخدام يحدث اذا انطبق، او لم ينطبق على العقار تعريف العقار الإستثماري. لا يكفي وجود نية لدى الإدارة لتغيير استخدام العقار، حتى يكون هناك دليل كاف على التغيير في الاستخدام. تم تعديل الفقرة لتكر ان الأمثلة المذكورة غير شاملة.
٩ لأول مرة	تعديلات على معيار المحاسبة الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ الأنوات المالية: الإفصاحات المتعلقة بالإفصاحات حيال التطبيق المبني للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. عندما يبدأ تطبيق معيار المحاسبة الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ لأول مرة
٩ لأول مرة	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ الأنوات المالية: الإفصاحات ويتعلق بإفصاحات إضافية عن محاسبة التحوط (والتعديلات اللاحقة) الناتجة عن تقديم فصل محاسبة التحوط في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. عندما يبدأ تطبيق معيار المحاسبة الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ لأول مرة
١ يناير ٢٠١٨	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأنوات المالية (تم تعديله في ٢٠٠٩، ٢٠١٠، ٢٠١٣ و ٢٠١٤)

تم اصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في نوفمبر ٢٠٠٩، وقدم هذا المعيار متطلبات جديدة لتصنيف وقياس المطلوبات المالية. تم تعديل هذا المعيار لاحقاً في أكتوبر ٢٠١٠ ليتضمن متطلبات تصنيف وقياس المطلوبات المالية و الاستبعادات، وتم تعديله أيضاً في نوفمبر ٢٠١٣ ليتضمن متطلبات جديدة لمحاسبة التحوط العام. تم أيضاً اصدار تعديل لاحق لهذا المعيار في يوليو ٢٠١٤ لتعديل: (١) الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية. (٢) تعديلات محدودة لمتطلبات التصنيف والقياس عن طريق إدخال فئة القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر "كفئة قياس لبعض أدوات الدين البسيطة.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢. اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الحديدة والمعدلة: (تتمة)

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد (تتمة)

سارية المفعول للفترات

السنتوية التي تبدأ في أو بعد

المعايير الحديدة والمعدلة (تتمة)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (تتمة)

تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في نسخته الأخيرة ، والذي يتضمن المتطلبات المحاسبية للأدوات المالية. يستبدل هذا المعيار بالكامل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس ويتضمن المتطلبات في الأمور التالية:

- التصنيف والقياس: يتم تصنيف الموجودات المالية بالرجوع إلى نموذج العمل الخاص لهذه الموجودات وبالرجوع إلى خصائص التفتقات النقدية التعاقدية. أدخلت نسخة ٢٠١٤ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٩ فئة "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" لبعض أدوات الدين. بالنسبة للمطويات المالية، فيتم تصنيفهم بطريقة مماثلة لمعيار المحاسبة الدولي ٣٩، ولكن هناك إختلافات في تطبيق متطلبات القياس للمخاطر الائتمانية الخاصة بالمنشأة.
- الإنخفاض في القيمة: قدمت نسخة ٢٠١٤ للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ نموذج "الخسارة الائتمانية المتوقعة" لقياس الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية، لذلك لم يعد ضرورياً وقوع حدث إئتماني قبل الاعتراف بالخسائر الائتمانية.
- محاسبة التحوط: تقديم نموذج تحوط محاسبي جديد تم تصميمه ليتماشى أكثر مع كيفية قيام الشركات بأنشطة إدارة المخاطر عند التحوط للتعرض للمخاطر المالية وغير المالية.
- الاستبعاد: تم ابقاء متطلبات استبعاد الموجودات والمطلوبات المالية المذكورة في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩.

١ يناير ٢٠١٨

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء

تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ في مايو ٢٠١٤، والذي قدم نموذجاً متكاملًا للشركات حيال حساب الإيرادات الناتجة من العقود مع العملاء. حل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٨ - الإيرادات، ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١١ - عقود الإنشاء والتفسيرات المتعلقة به عندما يكون قيد التطبيق.

إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ يقوم على أساس أن تقوم الشركة بالاعتراف بالإيراد بعد تحويل البضاعة أو الخدمات للعملاء بمبلغ يعكس الإعتبار الذي تعتقد الشركة أنها تستحقه لقاء هذه البضائع أو الخدمات. يقدم هذا المعيار، تحديداً، خمس خطوات لإقرار الإيراد:

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢. إعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) المحددة والمعدلة: (تتمة)

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد (تتمة)

سارية المفعول للفترات السنوية

التي تبدأ في أو بعد

المعايير المحددة والمعدلة (تتمة)

- ١ يناير ٢٠١٨ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء (تتمة)
- ١) الخطوة الأولى: تحديد العقد (أو العقود) مع العميل.
  - ٢) الخطوة الثانية: تحديد التزامات الاداء في العقد.
  - ٣) الخطوة الثالثة: تحديد سعر المعاملة.
  - ٤) الخطوة الرابعة: توزيع سعر المعاملة على العقد.
  - ٥) الخطوة الخامسة: الاعتراف بالإيراد عندما تستوفي الشركة لالتزامات العقد واجبة الأداء.

بحسب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، تعترف الشركة بالإيرادات بعد أن تستوفي التزامات العقد، بمعنى أن تتحول "السيطرة" على البضائع والخدمات قيد العقد المتفق عليه إلى العميل. تمت اضافة ارشادات عديدة لهذا المعيار للتعامل مع سيناريوهات محددة. إضافة لذلك، فإن هذا المعيار يتطلب افصاحات شاملة وعديدة.

- ١ يناير ٢٠١٨ تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء
- لتوضيح ثلاث أمور من المعيار (تحديد التزامات الاداء في العقد، اعتبارات البائع مقابل الوسيط، الترخيص)، بالإضافة إلى تسهيل عملية التحول للمعيار للعقود المعدلة أو المكتملة.

- ١ يناير ٢٠١٩ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ - عقود الإيجار

يحدد هذا المعيار طريقة الاعتراف، القياس، العرض والإفصاح عن عقود الإيجار. يقدم هذا المعيار نموذجاً منفرداً لمحاسبة المستأجر، حيث يتطلب من المستأجر الإقرار بالأصول والالتزامات لكل عقود الإيجار فيما عدا العقود التي لم تتعدى مدة الإيجار ١٢ شهراً أو أقل، أو فيما كان الأصل ذو قيمة منخفضة. يواصل المؤجر تصنيف الإيجار كإيجار تشغيلي، أو إيجار تمويلي ضمن منهج المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ حيث أبقى المعيار عن متطلبات المحاسبة عن عقود الإيجار في سجلات المؤجر دون تغيير كبير عن متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧.

- تم تأجيل فترة التطبيق لمدة غير محدودة
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ - التقارير المالية الموحدة ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ - الإستثمار في شركات شقيقة و المشاريع المشتركة (٢٠١١)، ويتعلق بالتعامل مع البيع أو المساهمة بالأصول عبر المستثمر في الشركات الشقيقة أو المشاريع المشتركة.

تتوقع الشركة ان المعايير الجديدة، توضيحاتها وشروحاتها سوف يتم اعتمادها في بياناتها المالية عندما تكون سارية المفعول، وان تطبيق هذه المعايير والتوضيحات والشروحات، فيما عدا المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٩، ١٥ و ١٦، لن يكون لها تأثير جوهري في بيانات الشركة المالية في الفترة الأولى لتطبيقها.

٢. اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة: (تتمة)

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد (تتمة) تتوقع الشركة ان المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ و ٩ سوف يتم تطبيقها في الفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨، وان المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ سوف يتم تطبيقه في الفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٩. ان تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ و ٩ قد يكون له اثر جوهري على المبالغ والإقصاحات الواردة في البيانات المالية فيما يتعلق بال عقود مع العملاء والأصول المالية بالإضافة الى الالتزامات المالية. تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ قد يكون له اثر جوهري على المبالغ والإقصاحات في البيانات المالية فيما يتعلق بعقود الإيجار.

مع ذلك، فإن توفير تقدير معقول لأثر تطبيق هذه المعايير لن يكون عملياً حتى تجري الشركة مراجعة مفصلة لكل ذلك.

٣. السياسات المحاسبية الهامة:

١-٣ بيان الالتزام

تم إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ومتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني، ومتطلبات أحكام قانون مصرف البحرين المركزي.

٢-٣ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية.

تم عرض البيانات المالية بالدينار البحريني، وهي العملة الوظيفية للشركة. تم عرض المبالغ بالآف الدنانير البحرينية باستثناء ما نص على غير ذلك.

إن السياسات المحاسبية الهامة مبينة أدناه.

٣-٣ الإيرادات

يتم الإقرار بالإيرادات والتي تتكون من تدفقات دخل ذات طابع متكرر وغير متكرر عند توفير الخدمات ذات الصلة وتقاس بالقيمة العادلة للمقابل المستلم أو المستحق وتخفيض بخصومات والخصصات الأخرى المماثلة.

١-٣-٣ الإيرادات المدفوعة لاحقاً

تمثل الإيرادات المتكررة المدفوعة لاحقاً قيمة فواتير المشتركين فيما يتعلق بالإيجارات الشهرية، رسوم استخدام البث (الصوت والبيانات) ورسوم التجوال. يتم الإقرار بهذه الإيرادات عندما يتم تقديم الخدمات ذات الصلة.

يتم إستحقاق الإيرادات الناشئة من تاريخ الفواتير السابقة لتاريخ التقرير.

٢-٣-٣ الإيرادات المدفوعة مسبقاً

تمكن القسائم المدفوعة مسبقاً المستخدمين من إستهلاك، قيمة محددة من البث (الصوت والبيانات). ويستند سعر بيع هذه القسائم المدفوعة مسبقاً على حزم البث في حين يتم الإعتراف بالإيراد على أساس استخدام البث.

يتم الاعتراف بالبث غير المستخدم الذي لم يتم إقراره كما في تاريخ التقارير في بيان المركز المالي كإيرادات مؤجلة. وتشمل الإيرادات الغير متكررة رسوم لمرة واحدة من الإشتراك ورسوم الخدمات الأخرى. يتم الإعتراف بالرسوم لمرة واحدة عندما يتم تفعيل أو تقديم الخدمات للعملاء، حسب الإقتضاء.

٣. السياسات المحاسبية الهامة: (تتمة)

٣-٣ الإيرادات (تتمة)

٣-٣-٣ إيرادات التجوال

تشأ إيرادات التجوال من إيرادات تقاسم الترتيبات مع مشغلي الإتصالات الآخرين فيما يتعلق بحركة التبادل ويتم الإقرار بها حين يتم إستحقاقها.

تم عرض إيرادات التجوال على الأساس الصافي.

٣-٣-٤ الربط البيني

الإيرادات (الواردة)

تمثل إيرادات الربط البيني المبالغ المستحقة من مشغلي الشبكات الأخرى لحركة مرور مشتركها على شبكة الشركة ويتم تسجيلها خلال فترة الإستخدام.

المصروفات (الصادرة)

تمثل مصروفات الربط البيني المبالغ المستحقة إلى مشغلي الشبكات الأخرى لحركة المرور على شبكة الإتصال الخاصة بهم من قبل المشتركين في الشركة ويتم تسجيلها خلال فترة الإستخدام.

٣-٣-٥ بطاقات الإتصال المدفوعة مسبقاً

تمكن البطاقات المدفوعة مسبقاً المستخدمين من استهلاك قيمة محددة من البث للإتصال بجهات دولية. يستد سعر بيع البطاقة المدفوعة مسبقاً على إجمالي البث في حين يتم الإقرار بالإيراد على أساس إستخدام البث. يتم الاعتراف بالبث غير المستخدم الذي لم يتم إقراره كما في تاريخ التقرير في بيان المركز المالي كإيرادات مؤجلة.

٣-٣-٦ إيرادات التجارة

تشمل الإيرادات الناشئة عن التجارة أساساً من بيع الهواتف والمعدات وبطاقة وحدة تعريف المشترك (SIM) ويتم الإقرار بها عند تسليمها للعميل.

٣-٣-٧ إيرادات الفوائد

تستحق إيرادات الفوائد على أساس الفترة الزمنية بالرجوع إلى أصل المبلغ القائم ومعدل الفائدة الفعلي المطبق.

٣-٤ منشآت ومعدات

تدرج المنشآت والمعدات بالتكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم وخسائر إنخفاض القيمة المتراكمة. تتضمن التكلفة المصروفات التي تسبب مباشرة إلى تكلفة شراء الموجود. تتم رسمة المصروفات اللاحقة فقط عندما يكون من المحتمل أن المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالمصروفات سوف تتدفق إلى الشركة.

يتم الاعتراف بالإستهلاك وذلك لشطب تكلفة الموجودات أو تقييم الموجودات (باستثناء الأراضي المملوكة والأصول قيد الإنشاء) على مدى أعمارها الإنتاجية، وذلك بإستخدام طريقة القسط الثابت.

٣. السياسات المحاسبية الهامة: (تتمة)

٤-٣ منشآت ومعدات (تتمة)

إن الأعمار الإنتاجية المقدرة للمنشآت والمعدات هي على النحو التالي:

مباني مملوكة	٥٠ سنة
معدات الشبكات	٣ - ٢٠ سنة
معدات مكتبية	٤ - ٥ سنوات
الأثاث والتجهيزات	٥ سنوات
المركبات	٥ سنوات

إن الأراضي المملوكة لا يتم إستهلاكها. يتم استهلاك الموجودات (بما فيها الاصول قيد الإنشاء) من الوقت الذي يتم فيه اكتمال الموجود ليصبح جاهزاً للإستخدام.

يتم شطب بند من بنود المنشآت والمعدات عند إستبعاده أو عندما لا يتوقع أن تنشأ أي منافع اقتصادية مستقبلية من الإستخدام المستمر لهذا الموجود. يتم تحديد الربح أو الخسارة الناتجة عن بيع أو إستبعاد أي بند من بنود المنشآت، الممتلكات والمعدات بالفارق بين المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للموجود ويتم الإقرار به في الربح أو الخسارة.

٥-٣ الموجودات غير الملموسة

يتم إدراج الموجودات غير الملموسة، ذات العمر الإنتاجي المحدد والتي يتم الحصول عليها بشكل منفصل، بالتكلفة ناقصاً الإطفاء المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة، إن وجدت. بالنسبة لعمليات الشبكات ذات التراخيص محددة الفترة، يتم تحديد فترة الإطفاء بالرجوع إلى فترة الرخصة المتبقية وشروط تجديد الرخصة. يتم إطفاء رسوم رخصة الإتصالات بإستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لها. يتم إطفاء عقود الزبائن والعلاقات على فترة العقد ( من سنة إلى ٤ سنوات). يعتبر فرق توفير الهوائف بسعر أقل من التكلفة كجزء من خدمات الاتصالات وتعامل على انها تكلفة شراء المشترك كموجود غير ملموس ويتم إطفاءها على مدى فترة العقد.

إن حق الأستخدام غير القابل للإبطال هو بمثابة الحق في أستخدام جزء من الطاقة لكابل إرسال أرضي أو بحري، يتم منحه لفترة محددة. يتم الاعتراف بحقوق الأستخدام غير القابلة للإبطال كأصل بسعر الكلفة وذلك عندما يكون للشركة الحق غير القابل للإبطال، بأستخدام جزء محدد من هذا الاصل وبشكل عام الألياف البصرية أو طول موجة نطاقية مخصصة ويمتد هذا الحق على غالبية الحياة الاقتصادية للأصل. يتم استهلاك هذه الحق على اساس اقساط ثابتة على طول فترة الاستعمال المتوقعة أو الفترة التعاقدية، أيهما أقل.

تدرج الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة، التي يتم الحصول عليها بشكل منفصل، بالتكلفة ناقصاً خسائر انخفاض القيمة المتراكمة.

٦-٣ إنخفاض قيمة الموجودات غير المالية

عندما يكون هناك مؤشر على إنخفاض في القيمة، بحيث إن القيمة المستردة للأصل (غير المخزون) أقل من قيمته الدفترية، فإنه يتم الاعتراف بخسارة الانخفاض في القيمة مباشرة من خلال الربح أو الخسارة، إلا إذا كان الموجود قد تم احتسابه بمبلغ إعادة التقييم، فيتم احتساب خسارة الانخفاض في القيمة كانخفاض في إعادة التقييم.

**إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)**

**للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦**

عندما يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة في وقت لاحق، فإن القيمة الدفترية للموجود تزيد إلى القيمة المعدلة القابلة للاسترداد، بحيث أن القيمة الدفترية الزائدة لا تتجاوز القيمة الدفترية التي التي كان من الممكن تحديدها في حال لم يتم إدراج خسارة انخفاض القيمة للموجود في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بعكس خسارة الانخفاض في القيمة مباشرة من خلال الربح أو الخسارة، إلا إذا كان الموجود قد تم احتسابه بمبلغ إعادة التقييم، يتم احتساب عكس خسارة الانخفاض في القيمة كزيادة في إعادة تقييمه.

**٣. السياسات المحاسبية الهامة: (تتمة)**

**٧-٣ تكاليف الإقراض**

إن تكاليف الإقراض المتعلقة مباشرة بشراء، بناء أو إنتاج الموجودات المؤهلة، وهي الموجودات التي تتطلب فترة زمنية لتصحيح جاهزة للاستخدام المقصود منها أو للبيع، تضاف إلى تكلفة تلك الموجودات، حتى يحين الوقت الذي تكون فيه الموجودات جاهزة بشكل جوهري للاستخدام المقصود منها أو البيع. يتم الاعتراف بكافة تكاليف الإقراض الأخرى في بيان الربح أو الخسارة في الفترة التي يتم تكبدها فيها.

**٨-٣ المخزون**

يسجل المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل. يتم تحديد التكلفة على أساس المتوسط المرجح. تمثل التكاليف المصروفات المنكبة حتى يصل كل منتج إلى موقعه وحالته الحالية.

تمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقدر للبياعة ناقصاً كل المصروفات المقدرة لإكمال العمل والتكاليف اللازمة لإتمام عملية البيع.

**٩-٣ الموجودات المالية**

تتضمن الموجودات المالية ذمم تجارية مدينة وذمم مدينة أخرى، الإيرادات غير المفوترة، المستحق من مشغلي الاتصالات السلكية واللاسلكية والنقد وأرصدة لدى البنوك. يتم الاعتراف بالموجودات المالية في التاريخ الذي تنشأ فيه. يتم الاعتراف بالموجودات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة المنسوبة مباشرة للأدوات غير المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

**١-٩-٣ الذمم المدينة**

لاحقاً للاعتراف الأولي، يتم قياس الذمم المدينة بالتكلفة المطفأة، ناقصاً مخصص انخفاض القيمة.

**٢-٩-٣ النقد وما في حكمه**

النقد وما في حكمه يتضمن النقد في في الصندوق والودائع لدى البنوك ذات فترة تعاقدية ٣ أشهر أو أقل.

**٣-٩-٣ إنخفاض قيمة الموجودات المالية**

بتاريخ كل تقرير، يتم التقييم فيما إذا كان هناك مؤشرات على إنخفاض قيمة الموجودات المالية. يتم تخفيض قيمة الموجودات المالية في حال وجود دليل موضوعي على أن التفتقات النقدية المستقبلية المقترحة للموجود المالي قد تأثرت نتيجة لحدث ما أو عدة أحداث وقعت بعد الإقرار الأولى بالموجود المالي.

قد يتضمن الدليل الموضوعي على إنخفاض القيمة ما يلي:

- صعوبات مالية كبيرة للمصدر أو الطرف المقابل، أو



**إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)**

**للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦**

٣. السياسات المحاسبية الهامة: (تتمة)

٩-٣ الموجودات المالية (تتمة)

٣-٩-٣ إنخفاض قيمة الموجودات المالية (تتمة)

- مخالفة العقد، مثل العجز أو التقصير في مدفوعات الفائدة أو المبلغ الأساسي، أو
- أنه من المحتمل أن يعلن المقرض إفلاسه أو يعيد تنظيم أموره المالية، أو
- اختفاء سوق نشط لذلك الموجود المالي بسبب صعوبات مالية.

بالنسبة للموجودات المالية ذات القيم الجوهرية، يتم تقييم الانخفاض في القيمة على أساس افرادي. يتم تقييم الموجودات المالية المتبقية التي تتقاسم خصائص ائتمان مماثلة لانخفاض القيمة على أساس مجمع.

أما بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطلقة، فإن مبلغ خسارة إنخفاض القيمة المعترف بها هو الفرق بين القيمة الدفترية للموجود والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة، المخصومة بناءً على معدل الفائدة الفعلي الأصلي للموجود المالي.

يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات المالية بقيمة خسارة انخفاض القيمة مباشرة لجميع الموجودات المالية باستثناء الذمم التجارية المدينة، حيث يتم تخفيض القيمة الدفترية من خلال استخدام حساب مخصص. عندما تعتبر إحدى الذمم غير قابلة للتحويل، يتم شطبها مقابل حساب المخصص. تقيد المبالغ المستردة اللاحقة من المبالغ التي سبق شطبها مقابل حساب المخصص. يتم إثبات التغيرات في القيمة الدفترية لحساب المخصص في الربح أو الخسارة.

بالنسبة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطلقة، في حال انخفض مبلغ خسارة الانخفاض في القيمة وارتبط هذا الانخفاض بشكل موضوعي بحدث وقع بعد أن تم الإقرار بإنخفاض القيمة، عندها يتم عكس خسارة إنخفاض القيمة التي تم الإقرار بها سابقاً في الربح أو الخسارة إلى حد الذي لا تتجاوز فيه القيمة الدفترية للموجود بتاريخ العكس التكلفة المطلقة في حال عدم الإقرار بإنخفاض القيمة.

٣-٩-٤ استبعاد الموجودات المالية

يتم التوقف عن الاعتراف بالموجود المالي من قبل الشركة فقط عندما تنتهي الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية المعترف بها من الموجود؛ أو عندما تقوم الشركة بتحويل الموجود المالي وكافة المخاطر والمزايا الملكية إلى طرف آخر. في حال لم تقوم الشركة بتحويل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر ومزايا الملكية ولا تزال تسيطر على الموجود المحول، فإنها تعترف بحصتها المحتفظ بها في الموجود وأي مطلوب مصاحب لمبالغ قد يتوجب عليها سدادها. إذا احتفظت الشركة بكافة مخاطر ومزايا ملكية الموجود المالي المنقول، فإنها تواصل بالإعتراف بالموجود المالي وكذلك تعترف بإقتراض مضمون للعائدات المستلمة.

يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للموجود ومجموع المبالغ المستلمة والمستحقة في الربح أو الخسارة.

٣-١٠ المطلوبات المالية

تتضمن المطلوبات المالية ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى، المستحقات إلى مشغلي الاتصالات والقروض. يتم الاعتراف بالمبدئي بالمطلوبات المالية بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة.

يتم إدراج الذمم الدائنة بالقيمة الاسمية. يتم الاعتراف بالقروض بشكل أولي بصافي تكاليف المعاملة ولاحقاً يتم إدراجها بالتكلفة المطلقة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣. السياسات المحاسبية الهامة: (تتمة)

١٠-٣ المطالبات المالية (تتمة)

١-١٠-٣ استبعاد المطالبات المالية

تقوم الشركة باستبعاد المطالبات المالية عندما، و فقط عندما يتم إستيفاء إلتزامات الشركة، إلغاؤها أو إنتهاء مدتها.

يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للمطالبات المالية ومجموع المبالغ المدفوعة والواجب دفعها في الربح أو الخسارة.

١١-٣ المخصصات

يتم إقرار المخصصات عندما يكون لدى الشركة إلتزام (قانوني أو حكومي) ناتج عن حدث سابق، وتكون تكاليف تسديد الإلتزام محتملة ويمكن قياسها بشكل موثوق.

المبلغ المعترف به كمخصص يمثل أفضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الإلتزام الحالي في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر والشكوك المحيطة بالإلتزام. عندما يتم قياس مخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدره لسداد الإلتزام الحالي، فإن القيمة الدفترية هي القيمة الحالية لتلك التدفقات النقدية (عندما يكون تأثير القيمة الزمنية للنقود جوهرياً).

عندما يكون بعض أو كل الفوائد الاقتصادية المطلوبة لتسوية مخصص من المتوقع أن يتم استردادها من طرف ثالث، يتم الاعتراف بالموجود إذا كان من المؤكد تقريبا أنه سيتم تلقي السداد ويكون قياس المبلغ المستحق موثوق به.

١٢-٣ التأجير

الشركة كمستأجر

يتم رسملة الإيجار التمويلي، التي تنقل للشركة بشكل جوهري كافة المخاطر والمنافع المتعلقة بملكية البند المستأجر، في بداية الإيجار بالقيمة العادلة للموجود المؤجر أو، إذا كان أقل، بالقيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار. يتم توزيع دفعات الإيجار بين تكاليف التمويل وخفض إلتزام التأجير وذلك لتحقيق معدل فائدة ثابت على الرصيد المتبقي من عقد الإيجار.

تصنف عقود الإيجار التي يحتفظ فيها المؤجر بجميع المخاطر والمنافع الرئيسية لملكية الموجود كعقود إيجار تشغيلية. يتم تسجيل دفعات الإيجار التشغيلي كمصروف في بيان الربح أو الخسارة باستخدام طريقة القسط الثابت على مدة فترة الإيجار.

١٣-٣ مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تقوم الشركة بتكوين مخصص مكافأة نهاية الخدمة لموظفيها الأجانب وفقاً لقانون العمل البحريني. تستحق المكافآت على أساس آخر راتب للموظف وطول مدة خدمته. تستحق التكلفة المتوقعة للمكافآت على مدة التعاقد.

وبالنسبة للموظفين البحرينيين، تقوم الشركة بتسديد الإشتراكات لهيئة التأمينات الإجتماعية إستناداً إلى القوانين والأنظمة المعمول بها.

١٤-٣ برنامج توفير الموظف

يتم إحتساب مساهمة الشركة لبرنامج توفير الموظفين كنسبة مئوية من رواتب الموظفين على النحو الذي تحدده الإدارة في حساب صندوق مستقل. إن إلتزامات الشركة محدودة بهذه المساهمات والتي تسجل كمصاريف عند تكبدها.

٣. السياسات المحاسبية الهامة: (تتمة)

١٥-٣ العملات الأجنبية

إن العملة الوظيفية للشركة هي الدينار البحريني. يتم الإقرار بالعمليات بالعملات الأجنبية بأسعار صرف العملة الوظيفية السائدة في تاريخ العملية. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ التقرير. تُرحل جميع الفروقات إلى بيان الربح أو الخسارة. إن البنود غير النقدية التي يتم قياسها من حيث التكلفة التاريخية بعملة أجنبية لا يعاد تحويلها.

١٦-٣ معلومات القطاع

قطاع التشغيل هو أحد مكونات الشركة الذي يشارك في الأنشطة التجارية التي قد تحقق إيرادات وتتكبد نفقات بما في ذلك الإيرادات والمصروفات المتعلقة بالمعاملات مع مكونات أخرى من نفس الجهة، والتي يتم مراجعة نتائج التشغيل لها بشكل منتظم من قبل الرئيس التنفيذي لاتخاذ قرارات عن الموارد التي ينبغي تخصيصها للقطاع وتقييم أدائها وبالتالي المعلومات المالية المنفصلة هي المتاحة.

١٧-٤ مقايضة الأصول المالية والالتزامات المالية

تتم مقايضة الأصول المالية والالتزامات المالية ويتم تسجيلها بالمبلغ الصافي في بيان المركز المالي المرفق، عند توافر الحق القانوني الملزم لذلك، وعندما تنوي الشركة تسديد المبلغ الصافي، أو تحصيل الاصل وتسديد الالتزام بنفس الوقت.

٤. الإفتراضات المحاسبية الهامة والمصادر الأساسية لعدم اليقين في التقدير:

عند تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمبينة في الإيضاح رقم ٣، يتوجب على الإدارة ان تتخذ قرارات وتقوم بتقديرات وإفتراضات بشأن القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات والتي لا تتضح بسهولة من مصادر أخرى. تستند تلك التقديرات والإفتراضات المصاحبة لها على اساس الخبرة السابقة وعوامل أخرى ذات علاقة. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والإفتراضات الخاصة بها بشكل مستمر. يتم اجراء القيود الناتجة عن تعديل التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير وذلك في حال أثر هذا التعديل على تلك الفترة فقط، أو في فترة التعديل والفترات اللاحقة في حال أثر هذا التعديل على كل من الفترة الحالية والفترات اللاحقة.

المقررات المحاسبية الهامة عند تطبيق سياسات الشركة المحاسبية

في إطار تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمبينة في الإيضاح رقم ٣، لم يكن على الإدارة القيام بمقررات قد يكون لها أثر مادي على المبالغ المدرجة في البيانات المالية.

المصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقدير

ان الافتراضات الأساسية حول المستقبل، وغيرها من المصادر الأساسية لعدم اليقين في التقدير بتاريخ التقرير، التي تحمل مخاطر هامة بالتسبب بتعديل جوهرى للقيم الدفترية لموجودات ومطلوبات خلال السنة المالية التالية، هي مدرجة اناها.

**إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)**

**للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦**

**٤. الإفراضات المحاسبية الهامة والمصادر الأساسية لعدم اليقين في التقدير : (تتمة)**

**المنشآت والمعدات:**

نظراً لطبيعة أعمال الشركة، فإن موجودات الشركة من شبكات الإتصال، المدرجة في الايضاح رقم ٨، هي عرضة للتقادم التكنولوجي السريع. تستهلك الإدارة تلك الموجودات على مدى ٣ إلى ٢٠ سنة. يستند تقدير الأعمار الإنتاجية لشبكات الإتصال على أحكام وتقديرات الإدارة. بحيث تأخذ الإدارة في عين الاعتبار طبيعة الموجودات والإستخدام والتقدم التكنولوجي. يمكن لأي تقدم تكنولوجي في المستقبل أن يستدعي الحاجة إلى تطوير هام أو استبدال المعدات. كما هو مبين في الايضاح رقم ٣ تقوم الإدارة بمراجعة تفاصيل الشبكات الإتصال، لتحديد أي مؤشر على أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر إنخفاض القيمة. يتم الاعتراف فوراً بأية خسائر تدني القيمة في بيان الأرباح أو الخسائر.

**مخصص ذمم تجارية مدينة و ذمم مدينة أخرى:**

تقوم الشركة بتكوين مخصص للديون المتأخرة السداد بعد الأخذ في الاعتبار عوامل مثل الفترة الزمنية التي مضت على استحقاق تلك الارصدة ، وفئات المشتركين والفترة التي بقي فيها رصيد المشترك غير عامل. من أجل احتساب المخصص، تقوم الادارة بتطبيق نسب مئوية مختلفة على الارصدة العالقة استناداً الى اعمار هذه الارصدة وذلك بعد استبعاد فئات معينة من المشتركين مثال الوكالات الحكومية وكبار الشخصيات، والعاملين في الشركة والمبالغ في طور التحصيل المسندة الى وكالات التحصيل. قامت الادارة بتحديد هذه النسب والاستثناءات الممنوحة لبعض فئات المشتركين استنادا الى عامل الخبرة واتجاهات الاسترداد في الماضي. تصبح هذه التقديرات أكثر دقة مع مرور الوقت وعند تكوين قاعدة معلومات موثوقة. راجع الايضاح ٦ لمزيد من التفاصيل.

**مخصص المخزون القديم و البيطي الحركة:**

يتطلب احتساب مخصص المخزون البيطي الحركة احكاماً تقديرية من قبل الإدارة. تستند مراجعة الإدارة لتقادم المخزون على أساس تحليل معدل أعمار أصناف المخزون وتطبيق نسب مئوية عليها تعكس تقييم الإدارة لتقادم المخزون. حينما تتوقع الإدارة مبادلة المخزون القديم مع الموردين، فإن مبلغ المخصص يتم تخفيضه ليعكس صافي القيمة القابلة للاسترداد حسب تقديرات الإدارة (راجع الايضاح ٧)

**٥. النقد وما في حكمه :**

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
البحرينية	البحرينية	
٧,٥٢٦	٤,٩٨٣	نقد وحسابات جارية لدى البنوك
٢٩٦	٣٨١	مبالغ قيد التحصيل
٧,٨٢٢	٥,٣٦٤	نقد وأرصدة لدى البنوك

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٦. نم مدينة وموجودات أخرى (الصافي):

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
البحرينية	البحرينية	
		نم مدينة :
١٩,٨٩٨	٢١,٣١٩	مشتركي خطوط آجلة الدفع (إيضاح ٦-١)
٣,٦١٦	٢,٣٥٣	شركاء التجوال (إيضاح ٦-٢)
(٨,٤٧٢)	(٩,٤٦٨)	مخصص انخفاض القيمة
١٥,٠٤٢	١٤,٢٠٤	
٥٣٦	٦٧٧	مستحقات البيع بالتقسيط
٦٧٤	٣٩٧	مستحق من الموزعين
١,٧١٧	٢,٤٤١	نم مدينة من الربط البنيني مع مشغلي خدمة آخرين
٤٨١	١٧٨	إيرادات مستحقة (إيضاح ٦-٣)
١٨,٤٥٠	١٧,٨٩٧	
		موجودات أخرى:
١,٤٨٠	٨٠٦	مصرفات مدفوعة مقدما (إيضاح ٦-٤)
١٥	١٥	نم مدينة من أطراف ذات علاقة (إيضاح ٢٠)
٥٢٩	١,٦٣١	نم مدينة مختلفة وموجودات أخرى
٧٠	٧٩	نم مدينة من الموظفين
٩١٢	٩١٢	محفظة الإدارة (إيضاح ٦-٥)
(١٢٢)	(١٢٢)	مخصص انخفاض القيمة
٢,٨٨٤	٣,٣٢١	
٢١,٣٣٤	٢١,٢١٨	

ان مخصص انخفاض قيم النم المدينة هو مفصل على النحو التالي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
البحرينية	البحرينية	
٨,٢٥٠	٩,٢٢٩	مخصص ارصدة مشتركي خطوط آجلة الدفع (مقيمة على اساس جماعي)
٢٢٢	٢٣٩	مخصص رصيد مستحق من شريك تجوال
١٢٢	١٢٢	مخصص موجودات ونم مدينة أخرى
٨,٥٩٤	٩,٥٩٠	

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

٦. نعم معينة وموجودات أخرى: (تتمة)

إن حركة مخصص انخفاض قيم النعم المدينة هي على النحو التالي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	الرصيد في بداية السنة
٧,١١٨	٨,٥٩٤	إضافات
١,٤٧٦	١,٠٢٢	المشطوبات خلال السنة
-	(٢٦)	الرصيد في نهاية السنة
٨,٥٩٤	٩,٥٩٠	

١-٦ ان تحليل معدل أعمار النعم المدينة المستحقة من مشترك خطوط آجلة الدفع هو على النحو التالي:

٢٠١٦			
المبالغ الصافية	مخصص إنخفاض القيمة	إجمالي	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٣,٣١٣	-	٣,٣١٣	حتى ٦٠ يوماً
٤٧٠	٣٨	٥٠٨	من ٦١ إلى ٩٠ يوماً
٢,٨٣٣	٧٨٩	٣,٦٢٢	من ٩١ إلى ٣٦٥ يوماً
٥,٤٧٤	٨,٤٠٢	١٣,٨٧٦	أكثر من سنة واحدة
١٢,٠٩٠	٩,٢٢٩	٢١,٣١٩	
٢٠١٥			
المبالغ الصافية	مخصص إنخفاض القيمة	إجمالي	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٣,٨٩٦	-	٣,٨٩٦	حتى ٦٠ يوماً
٥٢٠	٤٠	٥٦٠	من ٦١ إلى ٩٠ يوماً
٣,١٤٥	٢١٩	٣,٣٦٤	من ٩١ إلى ٣٦٥ يوماً
٤,٠٨٧	٧,٩٩١	١٢,٠٧٨	أكثر من سنة واحدة
١١,٦٤٨	٨,٢٥٠	١٩,٨٩٨	

**إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)**

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

**٦. نتم مدينة وموجودات أخرى (تتمة)**

لا يتم احتساب أية فوائد على الأرصدة المتأخرة السداد من المشتركين. يتم تخصيص مبالغ الانخفاض في القيمة على أساس تقييم جماعي على الأسس التالية:

- تعتبر الإدارة أن الفواتير التي مضى على استحقاقها ٦٠ يوماً أو أقل هي ضمن فترة ائتمان مقبولة.
- لا يتم الاعتراف بأي مخصص لانخفاض القيمة بالنسبة لأرصدة متأخرة السداد عائدة لفئات معينة من المشتركين بغض النظر عن اعمار تلك الأرصدة المدينة. تشمل هذه الأرصدة بالغالب الوكالات الحكومية وشخصيات هامة وبعض المبالغ المتأخرة منذ فترة طويلة قيد التنفيذ مع وكالات التحصيل وذلك ضمن حدود اعتقاد الإدارة أنها قابلة للاسترداد ولا يوجد أدلة موضوعية على انخفاض القيمة كما في تاريخ التقرير.
- بالنسبة للفئات الأخرى من المشتركين، يتم احتساب المخصص للأرصدة المتأخرة التي تتجاوز ٦٠ يوماً بناء على نسب معينة تطبق على فئات أعمار النعم. ان المبالغ المستحقة التي تتجاوز مدتها سنة واحدة ولم يتم اسنادها إلى وكالات تحصيل يتم رصد مخصص لها بالكامل.

٢-٦ تتركز المبالغ المستحقة من شركاء التجوال في عدد محدود من الأطراف. قامت الشركة بتكوين مخصص بقيمة ٢٣٩,٠٠٠ دينار بحريني (٢٠١٥: ٢٢٢,٠٠٠ دينار بحريني) مقابل هذه المبالغ المستحقة من شركاء التجوال.

٣-٦ تشمل الإيرادات المستحقة على الرسوم غير المفوترة عن خدمات مقدمة في نهاية السنة حيث لم تكن الفواتير مستحقة في ذلك التاريخ.

٤-٦ تشمل المصروفات المدفوعة مسبقاً الجزء غير المطفئ من المدفوعات المسبقة المتعلقة بالإيجارات، والتأمين، والصيانة ونفقات أخرى متنوعة.

٥-٦ كجزء من المتطلبات التنظيمية دخلت الشركة في اتفاقية إدارة المحافظ التقديرية مع طرف ثالث يكون بمثابة صانع السوق لفترة تصل إلى اثني عشر شهراً من تاريخ الإدراج الفعلي. تم تجديد هذه الاتفاقية خلال السنة الحالية. بحكم هذه الاتفاقية، فإن صانع السوق سينفذ أوامر البيع والشراء وفقاً لتقديراته الشخصية بهدف تحقيق سياسة الشركة باستقرار سعر أسهم الشركة وتسهيل تداول الأسهم مقابل رسم إدارة. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ إن المحفظة تحت الإدارة تحتوي على اسهم بقيمة ٧٥٤ ألف دينار بحريني (٢٠١٥: ٥١٧ ألف دينار بحريني).

**٧. المخزون (الصافي):**

يشمل هذا البند على الهواتف المحمولة والإكسسوارات، وبطاقات وحدة تعريف المشتركين ("SIM")، وقسائم إعادة الشحن وبطاقات الإتصال.

٢٠١٥	٢٠١٦
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير
البحرينية	البحرينية
٣,٤٥٧	٤,٥٧٢
(٩٥٢)	(١,١٨٢)
٢,٥٠٥	٣,٣٩٠

الهواتف والاكسسوارات وغيرها  
مخصص المخزون بطيئ الحركة

تتوقع الشركة أن تبادل جزء من المخزون القديم.

زيت الحورين ش.م.ج.ب.

إيضاحات حول المبالغ المالية (بعملة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٨. منشآت ومعدات:

مشروعات قيد	الإلغاء	مركبات	أثاث وتجهيزات	معدات مكتبية	شركات الاتصال	الأراضي والمباني	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
المجموع							
١١٨,٠٦٢	٤,٠٤٦	١٧	٣,٨٨٩	٢٩,٨١٣	٧٧,٣٣٠	٢,٩٢٧	التكلفة:
١٢,٤٣٥	١١,٥٧٣	-	-	٥٧٥	٢٦٦	٢١	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥
-	(٦,٩٣٨)	-	١٢٠	١,٦٢٤	٥,١٩٤	-	إضافات
							تحويلات
١٣,٤٩٧	٨,٦٨١	١٧	٤,٠٠٩	٣٢,١٠٢	٨٢,٧٩٠	٢,٩٨٨	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
-	-	-	-	٥,٤٦٩	(٥,٤٦٩)	-	إعادة تصنيف
١١,٧١٥	١١,٧١٥	-	-	-	-	-	إضافات
-	(٧,٢٨١)	-	٤	١,٥٩٣	٥,٦٥٨	٢٦	تحويلات
١٤٢,٢١٢	١٣,١١٥	١٧	٤,٠١٣	٣٩,٠٧٤	٨٢,٩٧٩	٣,٠١٤	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦



زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٨. منقذات ومطبات: (تمة)

مشروعات قيد		الأراضي والمباني			
الإنشاء	الاحتياطي	المملوكون	الأولئك الذين		
أولئك الذين	أولئك الذين	أولئك الذين	أولئك الذين		
البحرينية	البحرينية	البحرينية	البحرينية		
٤٨,٢٥٦	-	٢٠,١٢٩	٢٣,٤٩٩	٦٩٣	الإستهلاك المتراكم:
٩,٥٢١	-	٢,٥٠٩	٦,٨٣٧	٣٥	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥
					مصرفات الإستهلاك
٥٧,٧٧٧	-	٢٣,١٢٨	٢٠,٣٣٦	٧٧٨	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
-	-	٣,٨٠٩	(٣,٨٠٩)	-	إعادة تصنيف
٩,٧٧٩	-	٢,٨٨٣	٦,٧٢٢	٣٧	مصرفات الإستهلاك
٦٧,٥٥٦	-	٢٩,٨٣٠	٣٣,٢٤٩	٧١٥	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٧٤,٦٥٦	١٣,١١٥	٣١٨	٩,٢٤٤	٢,٢٤٩	القيمة التقديرية:
					الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٧٢,٧٢٠	٨,٦٨١	-	٨,٨٧٤	٢,٢١٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

تتضمن المشروعات قيد الإنشاء بمعظمها أصول بتوسيع وتطوير شبكات الاتصال كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بلغت الرصدة العائدة لأكثر من سنة مبلغ حوالي ٢,٤٨٣ مليون دينار (٢٠١٥: ٨٨٠ ألف دينار بحريني).

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٩. موجودات غير ملموسة:

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
		التكلفة:
٢,٢٦٧	١,٨٩٥	رخصة الخدمات الوطنية اللاسلكية الثابتة
٨١٤	٧٤٩	رخصة تطوير شبكة الجيل الرابع طويلة الأمد
-	١,٢٣٠	الموجودات غير الملموسة الأخرى
٣,٠٨١	٣,٨٧٤	
٩,٧٥٤	٩,٥٧٧	تكلفة شراء المشتركين
١٢,٨٣٥	١٣,٤٥١	

ان حركة الموجودات غير الملموسة كانت على الشكل التالي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١٥,٩٤٠	١٢,٨٣٥	الرصيد في بداية السنة
٩,٨٥٢	١٠,٠٠٩	إضافات - تكلفة شراء المشتركين
-	١,٢٥٨	- الموجودات غير الملموسة الأخرى
(١٢,٩٥٧)	(١٠,٦٥١)	مصروفات الإطفاء
١٢,٨٣٥	١٣,٤٥١	الرصيد في نهاية السنة

٩-١ تم الحصول على رخصة الخدمات الوطنية اللاسلكية الثابتة ("NFWS") في ٨ يناير ٢٠٠٧ بكلفة ٥,٥٧٦,٢١١ دينار بحريني ويتم إطفاء هذه الكلفة على مدة الترخيص والتي تبلغ ١٥ سنة.

٩-٢ تم الحصول على رخصة تطوير شبكة الجيل الرابع طويلة الأمد في ١٩ سبتمبر ٢٠١٣ بكلفة ٩٥٦,٧٠٠ دينار بحريني ويتم إطفاء هذه الكلفة على مدة فترة الترخيص البالغة ١٥ سنة.

٩-٣ تتكون تكلفة شراء المشتركين من تكلفة البضائع المدعومة التي تباع للعملاء من قبل الشركة. يتم إطفاء هذه البضائع المدعومة على مدى الفترة التعاقدية والتي تتراوح من ١ إلى ٤ سنوات.

٩-٤ يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة الأخرى على مدى فترة التعاقد.

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٠. نم داتنة ومطلوبات أخرى:

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية	
٨,٨٤٥	١١,٣٣٩	نم داتنة للموردين
٩,٦٩٥	١٤,٣١٢	مصرفات مستحقة الدفع
١,٥٨٨	١,٣٧٩	مستحق لمشغلي اتصالات الربط البيئي
٢,٠١١	٢,٢٣٧	مستحق لشركاء التجوال
١,٢٢٧	٨٨٧	نم الموظفين الداتنة
٣١	٤٠	ودائع المشتركين
٣٧	٤٣	توزيعات أرباح الأسهم للدفع
٨,٥٠٢	٨,٦٨٢	نم داتنة لأطراف ذات علاقة (إيضاح ٢٠)
٣٠٧	٢١٨	مكافآت مستحقة لأعضاء مجلس الإدارة
١٣٣	٨٥	فوائد مستحقة
٣٢,٣٧٦	٣٩,٢٢٢	

١١. قروض لأجل:

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية	
٧,٧٨٦	٧,٧٨٦	قروض لأجل من البنوك:
٩,٦٦١	١,٨٧٥	الجزء المتداول
١٧,٤٤٧	٩,٦٦١	الجزء غير المتداول

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

**١١. قروض لأجل: (تتمه)**

في عام ٢٠١٣ حصلت الشركة على ثلاثة قروض لأجل بقيمة ٣١ مليون دينار بحريني، وذلك من بنوك مقيمة لتمويل توسعة النفقات الرأسمالية للشركة، من توسيع شبكات الانترنت ومتطلبات رأس المال التشغيلي. لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ قامت الشركة باستخدام ٢٩,٥ مليون دينار بحريني من مجموع التسهيلات المتاحة (٢٠١٥: ٢٩,٥ مليون دينار بحريني). تسدد هذه القروض على اساس ٧-٨ أقساط نصف سنوية تبدأ بعد سنة واحدة من تاريخ إتفاقيات القروض وتحمل هذه القروض معدل فائدة ٣ أشهر (BIBOR) + ٢,٢٥%. تدفع كل ٣ أشهر.

خلال العام، سددت الشركة بمبالغ بقيمة ٧,٧٨٦ مليون دينار بحريني (٢٠١٥: ٧,٧٨٦ مليون دينار بحريني).

بنهاية السنة المالية كانت الشركة ملتزمة بالتعهدات المالية المنصوص عليها في إتفاقيات القروض.

**١٢. مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين:**

إن حركة مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين هي على النحو التالي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
البحرينية	البحرينية	
٣٢٣	٢٨٥	الرصيد في بداية السنة
١٠٥	٧٥	مخصص إضافي
(١٤٣)	(٦٠)	تخفيضات الناشئة عن المدفوعات
٢٨٥	٣٠٠	الرصيد في نهاية السنة

**١٣. رأس المال:**

يتكون رأس مال الشركة المصدر من ٣٦٨,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي مدفوعة بالكامل بقيمة اسمية ١٠٠ فلس للسهم الواحد.

أسماء وجنسيات أكبر المساهمين في أسهم الشركة، وعدد هذه الأسهم والتي تبلغ نسبة ملكيتها ٥% أو أكثر من إجمالي أسهم الشركة كالتالي:

نسبة الإسهام	عدد الأسهم ٢٠١٦		الجنسية	الإسم
	٢٠١٥ و ٢٠١٦	٢٠١٥ و		
٥٤,٧٨%	٢٠١,٦٠٠,٠٠٠	٢٠١,٦٠٠,٠٠٠	الكويت	شركة الإتصالات المتنقلة ش.م.ك. - الكويت
١٦,١%	٥٩,٢٦٠,٠٠٠	٥٩,٢٦٠,٠٠٠	البحرين	الشيخ أحمد بن علي آل خليفة
٨,٥%	٣١,٢٨٥,٠٩٧	٣١,٢٨٥,٠٩٧	البحرين	بنك الخليج الإستثماري ("مكتتب")

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٣. رأس المال (تتمه):

جدول التوزيع لحقوق الملكية هو كالتالي:

الفئات	عدد الأسهم		عدد المساهمين		نسبة إجمالي الأسهم القائمة %	
	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
أقل من ١%	٤٨,١٨٧,٩١٣	٥١,٢٥٤,٩٠٣	٤٧٥	٤٩٠	١٣,٩٣	١٣,٩٣
١% إلى ما هو أقل من ٥%	٢٧,٦٦٦,٩٩٠	٢٤,٦٠٠,٠٠٠	٥	٣	٦,٦٩	٦,٦٩
٥% إلى ما هو أقل من ١٠%	٣١,٢٨٥,٠٩٧	٣١,٢٨٥,٠٩٧	١	١	٨,٥٠	٨,٥٠
١٠% إلى ما هو أقل من ٢٠%	٥٩,٢٦٠,٠٠٠	٥٩,٢٦٠,٠٠٠	١	١	١٦,١٠	١٦,١٠
أكثر من ٥٠%	٢٠١,٦٠٠,٠٠٠	٢٠١,٦٠٠,٠٠٠	١	١	٥٤,٧٨	٥٤,٧٨
	٣٦٨,٠٠٠,٠٠٠	٣٦٨,٠٠٠,٠٠٠	٤٨٣	٤٩٦	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠

بتاريخ ٢٤ مارس ٢٠١٦ قامت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين بإقرار توزيع أرباح بلغت ١,٨٤٠,٠٠٠ دينار بحريني (٢٠١٥: ١,٨٤٠,٠٠٠ دينار بحريني) بمعدل ٥ فلس للسهم الواحد.

١٤. علاوة إصدار:

تتعلق علاوة إصدار بالمبالغ المحصلة التي تفوق عن القيمة الإسمية للسهم من رأس المال المصدر صافياً من تكاليف إصدار الأسهم. يعتبر هذا المبلغ جزء من الإحتياطيات وهو غير قابل للتوزيع، ولكن يمكن استخدامه على النحو المنصوص عليه في قانون الشركات التجارية البحريني.

١٥. إحتياطي قانوني:

وفقاً لقانون الشركات التجارية البحريني والنظام الأساسي للشركة، يتم تحويل ١٠% من ربح السنة إلى الإحتياطي القانوني حتى يصل إلى ٥٠% من رأس المال المصدر. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية البحريني.

١٦. الإيرادات:

يمثل هذا البند عائدات البث، البيانات، الإشتراك، الهواتف، الإكسسوارات وحزمة مبيعات بطاقة المبتئين SIM، بعد خصم نفقات التجوال. بلغ إجمالي إيرادات بيع الهواتف، الإكسسوارات والسلع الأخرى مبلغ مبلغ ١,٨٩٥,٩٢٤ دينار بحريني (٢٠١٥: ٢,٦٣٢,٢٦٦ دينار بحريني).

١٧. تكاليف التمويل:

٢٠١٥	٢٠١٦
آلاف الدينائير البحرينية	آلاف الدينائير البحرينية
٧٢١	٥٦٢

فائدة القروض (إيضاح ١١)

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٨. ربح السنة:

تم التوصل إلى ربح السنة بعد خصم المصروفات التالية:

٢٠١٥	٢٠١٦
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
١٠٥	٧٥
٧,٧٩٩	٦,٨٨٧
٧,٩٠٤	٦,٩٦٢
٢,٦٨١	٣,١٥٩
١,٨٠٠	١,٢٥٢
٢,١١٣	١,٨٤٧
٩,٥٢١	٩,٧٧٩
١٢,٩٥٧	١٠,٦٥١
٢,٢٤٥	٢,٢٤٣
٢,١٦٢	١,٩٧٥

تكاليف ومكافآت الموظفين:

مكافأة نهاية الخدمة (إيضاح ١٢)

تكاليف الموظفين

تأجير موقع

مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والمخزون بطيء الحركة

علاقات عامة وتكلفة ترويج الأعمال التجارية

تكلفة الاستهلاك (إيضاح ٨)

تكلفة الإطفاء (إيضاح ٩)

رسوم الترخيص (إيضاح ١٨-١)

رسوم الإدارة (إيضاح ١٨-٢)

- ١-١٨ تشمل رسوم الترخيص رسوم الترخيص للهاتف المحمول ورسوم ترخيص تردد واي ماكس المستحقة لهيئة تنظيم الاتصالات في البحرين. وفقاً للإتفاقية المؤرخة في ٢٢ أبريل ٢٠٠٣ بين الشركة وهيئة تنظيم الاتصالات، يجب على الشركة أن تسدد نسبة ٠,٨٪ من إجمالي الإيرادات السنوية كل عام لهيئة تنظيم الاتصالات فيما يتعلق برسوم الترخيص والرسوم الثابتة للحصول على رخصة تردد الموجات الدقيقة.
- ٢-١٨ وفقاً للإتفاقية المؤرخة في ٢٨ ديسمبر عام ٢٠٠٣ والتي تم تعديلها في ٢٩ ديسمبر ٢٠١٣ بين الشركة والشركة الأم، توفر الشركة الأم خدمات إدارية مختلفة للشركة مقابل رسوم إدارية بنسبة ٣٪ من الإيرادات الإجمالية السنوية على النحو المحدد في الإتفاقية.

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٩. العائد على السهم:

إن العائد والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المستخدمة في احتساب العائد الأساسي للسهم الواحد هي على النحو التالي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٥,١٤٧	٤,٢٥٤	ربح للسنة
٣٦٨,٠٠٠	٣٦٨,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم الصادرة ( بالآلاف )
١٤ فلس	١٢ فلس	العائد الأساسي والمخفف للسهم الواحد

لا يختلف عائد السهم الأساسي عن العائد المخفف حيث أن الشركة لم تصدر أي أدوات مالية من شأنها أن يكون لها تأثير.

٢٠. الأطراف ذات العلاقة:

تمثل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة كما هو محدد في معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ "الإفصاحات عن الأطراف ذات علاقة" (والتي تشمل المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا وعائلاتهم والشركات الخاضعة لسيطرتهم أو تحت سيطرة مشتركة أو تملك تأثير جوهري عليها). تجري معاملات الشركة مع الأطراف ذات العلاقة بأسعار يتم إعتقادها من قبل إدارة الشركة. إن المبالغ المستوجبة من وإلى الأطراف ذات العلاقة هي مبالغ غير مضمونة ولا تحمل فائدة أو تاريخ سداد محدد. تعتبر الإدارة هذه المبالغ كموجودات ومطلوبات متداولة. إن ملخص المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة على النحو التالي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٩٨٠	٩٨٠	إيجار المكتب وتكاليف الصيانة
٤٨	٤٩	إيجار الموقع ومنافذ البيع
٢,١٦٢	١,٩٧٥	رسوم إدارية (إيضاح ١٨-٢)
٢٠٨	-	رسوم الإتاوة

سجلت الإدارة مكافأة لأعضاء مجلس الإدارة (إيضاح ١٠) خلال السنة بلغت ٢١٨,٥١٣ دينار بحريني (٢٠١٥: ٣٠٦,٨٠٠ دينار بحريني). يخضع المبلغ المستحق لعام ٢٠١٦ لموافقة الجمعية العمومية للمساهمين.

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠. الأطراف ذات العلاقة: (تتمه)

الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة هي كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
١٣	١٣
١	١
١	١
١٥	١٥
<b>أرصدة مستحقة من أطراف ذات علاقة (إيضاح ٦)</b>	
شركة الاتصالات السودانية المحدودة	
زين - جنوب السودان	
زين - لبنان	
<b>أرصدة مستحقة إلى أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٠)</b>	
مجموعة زين القابضة - البحرين ش.م.ب.	
زين - الأردن	
٨,٥٠٠	٨,٦٧٩
٢	٣
٨,٥٠٢	٨,٦٨٢

لم يتم الإفصاح عن المعاملات والأرصدة التي تشمل خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية في مسار العمل الاعتيادي اعلاه.

**تعويضات أعضاء الإدارة العليا:**

إن تعويضات أعضاء الإدارة العليا خلال السنة كانت على النحو التالي:

٢٠١٥	٢٠١٦
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
١,١٧٥	١,١٦٥
٧٢	٩٥
١,٢٤٧	١,٢٦٠
<b>تعويضات قصيرة الأجل</b>	
<b>تعويضات أخرى طويلة الأجل</b>	

إن التعويضات اعلاه هي على شكل رواتب، مخصصات ومكافآت.

٢١. معلومات القطاع:

تعمل الشركة في مجال الاتصالات السلكية والخدمات المتصلة بالأعمال التجارية ويتم تنظيم أنشطتها في ثلاثة أنشطة رئيسية، خدمة تشغيل الهاتف، البرودياند الثابت وتجارة الهواتف واكسسواراتها. وترى الإدارة أن هذه الأنشطة التجارية ليست منفصلة عن الوحدات العاملة. الشركة تنفذ أنشطتها في مملكة البحرين.



زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٢. المطلوبات المحتملة والإلتزامات:

١-٢٢ المطلوبات المحتملة:

في نهاية السنة كان لدى الشركة البنود المعطاة التالية:

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٧٤٣	٧١٦	خطاب ضمانات

٢-٢٢ إلتزامات رأسمالية:

إن النفقات الرأسمالية المتعاقد عليها بتاريخ التقرير والتي لم يتم تسجيلها، هي على النحو التالي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١١,٣٧٠	٧,٦٤١	النفقات الرأسمالية

٣-٢٢ إلتزامات بموجب عقود الإيجار التشغيلية:

إن الشركة تعمل فقط بمثابة المستأجر كما أن الإيجارات التشغيلية تتعلق إلى حد كبير بمكاتبها وفروعها وممتلكاتها التي قد تم تركيب معدات الاتصال عليها مع شروط عقد الإيجار والذي يتراوح ما بين ١-١٠ أعوام. تحتوي هذه العقود على شرط التجديد التلقائي عند انقضاء الأجل للفترة نفسها كما هو متفق عليه في بداية العقد. لا تمتلك الشركة خيار شراء هذه الممتلكات عند انتهاء فترات الإيجار.

٢٠١٥	٢٠١٦	<u>مدفوعات تم تسجيلها كمصروف</u>
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٤,٢٠٩	٤,٧٣٧	الحد الأدنى للمدفوعات

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٢. المطلوبات المحتملة والإلتزامات: (تتمه)

٣-٢٢ إلتزامات بموجب عقود الإيجار التشغيلية (تتمه)

التزامات عقد التأجير التشغيلي الغير قابلة للإلغاء

٢٠١٥	٢٠١٦
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٢,٢٠٩	٤,١٧٢
٨,٧٢٠	٧,٧٨٤
٢,٤٤٣	٢,٩٣٥
١٣,٣٧٢	١٤,٨٩١

خلال سنة واحدة  
بعد سنة واحدة، ولكن ليس أكثر من خمسة سنوات  
أكثر من خمسة سنوات

٤-٢٢ بلغت الإلتزامات المالية الأخرى كما في تاريخ التقرير مبلغ ٧٢٨,٠٠٠ دينار بحريني (٢٠١٥: ٥١٢,٠٠٠ دينار بحريني).

٢٣ الأدوات المالية:

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية.  
تتضمن الموجودات المالية للشركة نقد وأرصدة لدى البنوك وذمم مدينة.  
تتضمن المطلوبات المالية للشركة ذمم دائنة، ومستحقات وقروض.

١-٢٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن تفاصيل السياسات المحاسبية الهامة والأساليب المعتمدة (بما في ذلك معايير الإقرار، أساس القياس والاساس الذي يتم من خلاله الإقرار بالدخل والمصاريف)، المتعلقة بكل فئة من الموجود المالي، المطلوب المالي وأدوات حقوق الملكية، مبينة في (إيضاح ٣) من البيانات المالية.

٢-٢٣ فئات الأدوات المالية

إن ملخص الموجودات والمطلوبات المالية هو على النحو التالي:

٢٠١٥	٢٠١٦
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٧,٨٢٢	٥,٣٦٤
١٩,٧٨٤	١٩,٤٣٦
٢٧,٦٠٦	٢٤,٨٠٠
٤٩,٨٢٣	٤٨,٨٨٣

موجودات مالية  
نقد وأرصدة لدى البنوك بالتكلفة المطفأة  
ذمم مدينة بالتكلفة المطفأة

مطلوبات مالية بالتكلفة المطفأة

٢٣. الأیوات المالية: (تتمه)

٣-٢٣ إدارة المخاطر الرأسمالية

تدير الشركة رأسمالها لضمان أن الشركة سوف تكون قادرة على الإستمرار كمنشأة مستمرة مع تعظيم العائد للمساهمين من خلال الإستغلال الأمثل لأرصدة الدين وحقوق الملكية. لم تتغير إستراتيجية الشركة عن العام ٢٠١٥.

يتكون هيكل رأس مال الشركة من حقوق الملكية التي تضم رأس المال، وعلارة إصدار والإحتياطات وصافي الديون والذي يعرف على أنه القروض لأجل بعد خصم النقد وأرصدة لدى البنوك.

إن نسبة المديونية في نهاية السنة هي على النحو التالي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١٧,٤٤٧	٩,٦٦١	ديون (أ)
(٧,٨٢٢)	(٥,٣٦٤)	النقد وأرصدة لدى البنوك (ايضاح ٥)
٩,٦٢٥	٤,٢٩٧	صافي الديون
٦٢,٩٤٠	٦٥,٣٥٤	حقوق الملكية (كافة رأس المال والإحتياطات)
%١٥,٢٩	%٦,٥٧	نسبة صافي الديون إلى حقوق الملكية

(أ) إن الدين هو عبارة عن القروض كما هو مبين في إيضاح رقم ١١.

٤-٢٣ أهداف إدارة المخاطر المالية

تقوم الإدارة المالية للشركة بإدارة المخاطر المالية المتعلقة بعمليات الشركة من خلال تقارير المخاطر الداخلية التي تُعنى بتحليل مقدار التعرض للمخاطر من حيث درجة وحجم المخاطر. تشمل هذه المخاطر مخاطر السوق (والتي تتكون من مخاطر أسعار الأسهم، مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر معدلات الفائدة)، ومخاطر الإئتمان ومخاطر السيولة.

إن المخاطر المصاحبة للأدوات المالية وأساليب الشركة لإدارة هذه المخاطر مبينة على النحو التالي:

٥-٢٣ مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية نتيجة لتغير أسعار السوق مثل معدلات الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية. تتعرض أنشطة الشركة بشكل رئيسي لمخاطر مالية في التغيرات في معدلات الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية التي تم وصفها ألتاه:

١-٥-٢٣ مخاطر معدلات الفائدة

إن مخاطر معدلات الفائدة هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية نتيجة لتغير معدلات الفائدة في السوق.

تحمل القروض لأجل بمعدل فائدة متغير وهو طويل الأجل بطبيعته (إيضاح رقم ١١).

تقوم الإدارة بمراجعة وتحليل السوق والتوقعات لحركات سعر الفائدة بوصفها الأساس والتي على أساسها تقرر الشركة استخدام نسب متغيرة أو ثابتة للمطلوبات المالية المحملة بالفوائد، إن وجدت.

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٣. الأتوات المالية: (تتمه)

٥-٢٣ مخاطر السوق (تتمه)

١-٥-٢٣ إدارة مخاطر معدلات الفائدة (تتمه)

تم تفصيل تعرض الشركة لمخاطر أسعار الفائدة للموجودات المالية والمطلوبات المالية في قسم مخاطر السيولة من هذا الإيضاح.

تحليل معدل حساسية الفائدة

إن تحليل حساسية معدل الفائدة الموضح أدناه، تم تحديده بناء على تعرض معدلات الفائدة في تاريخ التقرير. للمطلوبات ذات معدل الفائدة المتغيرة، تم إعداد التحليل على إفتراض أن مبالغ المطلوبات المعلقة في تاريخ التقرير هي معلقة على مدار السنة. إن قياس ٥٠ نقطة زيادة / نقصان يمثل تقييم الإدارة للإحتمالية المعقولة للتغيير في معدل الفائدة.

إذا كانت معدلات الفائدة أعلى / أقل بمقدار ٥٠ نقطة وجميع المتغيرات الأخرى ظلت ثابتة، فإن ربح الشركة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ سيقل / سيزيد بمبلغ ٤٨,٣٠٥ دينار بحريني (٢٠١٥ : سيقل / سيزيد ٨٧,٢٣٥ دينار بحريني). هذا يرجع خاصة لتعرض الشركة لمعدل الفائدة على القروض ذات الفائدة المتغيرة.

٢-٥-٢٣ مخاطر العملة

إن مخاطر العملة هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية نتيجة تغير في أسعار صرف العملات الأجنبية. إن موجودات ومطلوبات الشركة مقومة بالدينار البحريني، والدولار الأمريكي واليورو. بما أن الدينار البحريني مرتبط بالدولار الأمريكي، فإن الأرصدة بالدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر عملة جوهرية. ومع ذلك، فإن الأرصدة المقومة باليورو تتعرض لتحركات سعر الصرف. تم إيداع وديعة لأجل باليورو من قبل الشركة للتخفيف من مخاطر تقلبات سعر اليورو على مطلوباتها المالية المقومة باليورو.

إن القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية النقدية المقومة بالعملات الاجنبية للشركة كما في تاريخ التقرير على النحو التالي:

الموجودات		المطلوبات		
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
البحرينية	البحرينية	البحرينية	البحرينية	
٣	-	١٧	٣	يورو

٢٣. الأوتوات المالية: (تتمه)

٥-٢٣ مخاطر السوق (تتمه)

٢-٥-٢٣ مخاطر العملة (تتمه)

تحليل حساسية العملات الأجنبية

إن الشركة معرضة بشكل رئيسي إلى اليورو.

تفصل الجداول التالية حساسية الشركة إلى التغير بنسبة ١٠% في الدينار البحريني مقابل اليورو. إن ١٠% هو معدل الحساسية المستخدم عند تقديم تقرير مخاطر العملات الأجنبية داخليا لموظفي الإدارة الرئيسيين ويمثل تقييم الإدارة للتغيرات الممكنة المعقولة في أسعار صرف العملات الأجنبية. يتضمن تحليل الحساسية فقط بنود العملات الأجنبية التقديرة المقومة ويتم تعديل ترجمتها في نهاية الفترة لتغيير ١٠% من أسعار العملات الأجنبية. إن العدد السلبي أناه يشير إلى إنخفاض في الأرباح حيث يقوى الدينار البحريني ١٠% مقابل اليورو. إن إضعاف ١٠% في الدينار البحريني مقابل اليورو، يكون له تأثير معاكس ومساو على الربح، كما أن الأرصدة أناه تكون إيجابية.

تأثير اليورو	
٢٠١٥	٢٠١٦
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
١	-

ربح أو خسارة

في رأي الإدارة، فإن تحليل الحساسية هو غير ممثل لمخاطر الصرف الأجنبي المتأصلة حيث أن التعرض في نهاية السنة لا يعكس التعرض خلال السنة.

٦-٢٣ مخاطر الإئتمان

إن مخاطر الإئتمان هي مخاطر عدم قدرة أحد الأطراف المقابلة بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي لتكبد الشركة لخسارة مالية. لتركيز مخاطر الإئتمان، الرجاء الرجوع إلى إيضاح رقم ٠٦. إن مخاطر الإئتمان على الأموال السائلة محدودة، لأن الأطراف المقابلة تتمثل في بنوك ذات تصنيفات إئتمانية عالية. فيما يلي الحد الأقصى لتعرض الشركة لمخاطر الإئتمان:

٢٠١٥	٢٠١٦
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٧,٨٢٢	٥,٣٦٤
١٩,٧٨٤	١٩,٤٣٦
٧٤٣	٧١٦
٢٨,٣٤٩	٢٥,٥١٦

النقد وأرصدة لدى البنوك (إيضاح ٥)

نعم مدينة

خطاب ضمانات (إيضاح ٢٢)

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٣. الأنوات المالية: (تتمه)

٧-٢٣ مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي مخاطر أن لا تكون الأموال متاحة لتسديد المطالبات عند إستحقاقها. تقع المسؤولية النهائية فيما يخص إدارة مخاطر السيولة على عاتق مجلس الإدارة، الذي أنشأ إطار ملائم لإدارة مخاطر السيولة لإدارة تمويل الشركة القصير والمتوسط والطويل الأجل ومتطلبات إدارة السيولة. للتخفيف من المخاطر، قامت الإدارة بتتويج مصادر التمويل وإدارة الموجودات مع نهج سيولة، والحفاظ على توازن سليم للنقد وما في حكمه. تدير الشركة تواريخ الإستحقاق لموجوداتها ومطلوباتها بطريقة لتكون قادرة على الحفاظ على السيولة الكافية. حصلت الشركة على تسهيلات لقروض بأجل من ثلاثة بنوك محلية مع حد من ١٠,٥ مليون دينار بحريني، و ١٣ مليون دينار بحريني و ٧,٥ مليون دينار بحريني على التوالي. ولدى الشركة تسهيلات السحب على المكشوف غير مستخدمه بمبلغ و قدره ١٠,٥ مليون دينار بحريني مع ثلاثة بنوك تجارية في مملكة البحرين.

٢٣-٧-١ جداول مخاطر السيولة ومعدلات الفائدة

تفصل الجداول التالية الإستحقاق التعاقدى المتبقي للمطلوبات المالية غير المشتقة للشركة. تم إعداد الجدول على أساس التدفقات النقدية غير المخصصة للمطلوبات المالية إستنادا إلى أقرب تاريخ يمكن أن يتوجب فيه السداد من قبل الشركة. وتشمل الجداول كلاً من الفائدة والتدفقات النقدية الرئيسية.

المجموع	سنة واحدة إلى خمس سنوات	٣ أشهر إلى سنة واحدة	المتوسط المرجح		أقل من شهر	١-٣ أشهر	٢٠١٦
			لعمد الفائدة	الفعلي			
آلاف الدينائير البحرينية	آلاف الدينائير البحرينية	آلاف الدينائير البحرينية	آلاف الدينائير البحرينية	آلاف الدينائير البحرينية	آلاف الدينائير البحرينية	آلاف الدينائير البحرينية	%
٣٩,٢٢٢	٣,٣٧٢	١٧,٣٢٩	١١,٩٥٨	٦,٥٦٣	-	لا تحمل فائدة	
٩,٩٦٠	١,٩١٥	٥,٦٦٩	٢,٣٤٢	٣٤	٤٠,٨	تحمل فائدة متغيرة	
٤٩,١٨٢	٥,٢٨٧	٢٢,٩٩٨	١٤,٣٠٠	٦,٥٩٧			
٣٢,٣٧٦	٥,٩٤٤	١٢,٤٢٠	٦,٥٧٩	٧,٤٣٣	-	لا تحمل فائدة	٢٠١٥
١٨,٢٩٩	٥,٩٢٦	٩,٩١٣	٢,٤١٠	٥٠	٣٠,٥	تحمل فائدة متغيرة	
٥٠,٦٧٥	١١,٨٧٠	٢٢,٣٣٣	٨,٩٨٩	٧,٤٨٣			

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٣. الأيونات المالية: (تتمه)

٧-٢٣ مخاطر السيولة (تتمه)

٢٣-٧-١ جداول مخاطر السيولة ومعدلات الفائدة (تتمه)

تتصل الجداول التالية الإستحقاق المتوقع للموجودات المالية غير المشتقة للشركة. تم إعداد الجداول أدناه على أساس الإستحقاقات التعاقدية غير المخصصة للموجودات المالية بما في ذلك الفوائد المكتسبة على تلك الموجودات، إلا إذا كانت الشركة تتوقع أن التدفقات النقدية سوف تحدث في فترة مختلفة.

المجموع	٣ أشهر إلى سنة		المتوسط المرجح		٢٠١٦
	واحدة	٣-١ أشهر	أقل من شهر	لمعدل الفائدة	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	الفعلي	
البحرينية	البحرينية	البحرينية	البحرينية	%	
٢٤,٨٠٠	٩,٥٧٠	٦,٨٩٥	٨,٣٣٥	-	لا تحمل فائدة
=====	=====	=====	=====		
٢٧,٦٠٦	١٨,٩٧٠	٤,٥٢١	٤,١١٥	-	لا تحمل فائدة
=====	=====	=====	=====		

٢٤. القيمة العادلة للأيونات المالية:

القيمة العادلة هي الثمن المستلم عند بيع أحد الموجودات أو المدفوع لنقل التزام مالي في معاملة منظمة بين مشاركين في السوق في تاريخ القياس. ونتيجة لذلك، قد تنشأ فروق بين القيم الدفترية وتقديرات القيمة العادلة. تعتبر الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة في البيانات المالية تقارب قيمتها العادلة كما في تاريخ التقرير.

٢٥. بيان التدفقات النقدية:

لقد تم استبعاد المعاملات غير النقدية التالية من بيان التدفقات النقدية:

٢٠١٥	٢٠١٦	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
البحرينية	البحرينية	
-	١,٢٥٨	استحواذ موجودات غير ملموسة أخرى (إيضاح ٩-٤)
١,٩٩٥	٥,٩٧٦	اقتناء منشآت ومعدات